

Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea

C 68



Edizzjoni bil-Malti

Informazzjoni u Avviżi

Volum 57

7 ta' Marzu 2014

Avviż Nru

Werrej

Paġna

II Komunikazzjonijiet

KOMUNIKAZZJONIJIET MINN ISTITUZZJONIJIET, KORPI, UFFIĆĆJI U AĞENZJJI TAL-UNJONI EWROPEA

Il-Kummissjoni Ewropea

2014/C 68/01

Ebda oppożizzjoni għal konċentrazzjoni notifikata (Każ COMP/M.7176 – CFAO/Carrefour/JV) (¹) 1

IV Informazzjoni

INFORMAZZJONI MINN ISTITUZZJONIJIET, KORPI, UFFIĆĆJI U AĞENZJJI TAL-UNJONI EWROPEA

Il-Kummissjoni Ewropea

2014/C 68/02

Rata tal-kambju tal-euro 2

2014/C 68/03

Noti ta' Spjega għan-Nomenklatura Magħquda tal-Unjoni Ewropea 3

MT
 Malti

Prezz:
EUR 3

(¹) Test b'relevanza għaż-ŻEE

II

(Komunikazzjonijiet)

**KOMUNIKAZZJONIJIET MINN ISTITUZZJONIJIET, KORPI, UFFIĊĊI U
AGENZIJI TAL-UNJONI EWROPEA**

IL-KUMMISSJONI EWROPEA

Ebda oppożizzjoni għal konċentrazzjoni notifikata

(Każ COMP/M.7176 – CFAO/Carrefour/JV)

(Test b'relevanza għaż-ŻEE)

(2014/C 68/01)

Fit-28 ta' Frar 2014, il-Kummissjoni ddecidiet li ma topponix il-konċentrazzjoni notifikata msemmija hawn fuq u li tiddikjaraha kompatibbli mas-suq komuni. Din id-deċiżjoni hi bbażata fuq l-Artikolu 6(1)b tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 139/2004⁽¹⁾. It-test shih tad-deċiżjoni hu disponibbli biss fl-Franċiż u ser isir pubbliku wara li jitnehha kwalunkwe sigriet tan-negożju li jista' jkun fis. Dan it-test jinstab:

- Fit-taqSIMA tal-amalgamazzjoni tal-websajt tal-Kummissjoni dwar il-Kompetizzjoni (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Din il-websajt tipprovd diversi faċilitajiet li jghinu sabiex jinstabu d-deċiżjonijiet individwali ta' amalgamazzjoni, inkluži l-kumpanija, in-numru tal-każ, id-data u l-indiċi settorjali,
- fforma elettronika fil-websajt EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu/en/index.htm>) fid-dokument li jgħib in-numru 32014M7176. Il-EUR-Lex hu l-aċċess fuq l-internet għal-ligi Ewropea.

⁽¹⁾ GU L 24, 29.1.2004, p. 1.

IV

(Informazzjoni)

**INFORMAZZJONI MINN ISTITUZZJONIJIET, KORPI, UFFIČĆJI U AĞENZIJI
TAL-UNJONI EWROPEA**

IL-KUMMISSJONI EWROPEA

Rata tal-kambju tal-euro ⁽¹⁾

Is-6 ta' Marzu 2014

(2014/C 68/02)

1 euro =

	Munita	Rata tal-kambju		Munita	Rata tal-kambju
USD	Dollaru Amerikan	1,3745	CAD	Dollaru Kanadiż	1,5162
JPY	Yen Čappuniz	141,22	HKD	Dollaru ta' Hong Kong	10,6672
DKK	Krona Daniża	7,4627	NZD	Dollaru tan-New Zealand	1,6206
GBP	Lira Sterlina	0,82340	SGD	Dollaru tas-Singapor	1,7376
SEK	Krona Žvediża	8,8300	KRW	Won tal-Korea t'Isfel	1 463,78
CHF	Frank Žvizzeru	1,2190	ZAR	Rand ta' l-Afrika t'Isfel	14,6388
ISK	Krona Iźlandiża		CNY	Yuan ren-min-bi Činiż	8,4128
NOK	Krona Norvegiża	8,2265	HRK	Kuna Kroata	7,6551
BGN	Lev Bulgaru	1,9558	IDR	Rupiah Indoneżjan	15 742,26
CZK	Krona Čeka	27,363	MYR	Ringgit Malažjan	4,4820
HUF	Forint Ungeriz	309,81	PHP	Peso Filippin	61,246
LTL	Litas Litwan	3,4528	RUB	Rouble Russu	49,8920
PLN	Zloty Pollakk	4,1845	THB	Baht Tajlandiż	44,383
RON	Leu Rumen	4,4990	BRL	Real Bražiljan	3,1856
TRY	Lira Turka	3,0256	MXN	Peso Messikan	18,1314
AUD	Dollaru Awstraljan	1,5168	INR	Rupi Indjan	83,9957

⁽¹⁾ Sors: rata tal-kambju ta' referenza ppubblikata mill-Bank Ċentrali Ewropew.

Noti ta' Spjega għan-Nomenklatura Magħquda tal-Unjoni Ewropea
(2014/C 68/03)

Skont it-tieni inciż tal-Artikolu 9(1)(a) tar-Regolament tal-Kunsill (KEE) Nru 2658/87⁽¹⁾, in-Noti ta' Spjega tan-Nomenklatura Magħquda tal-Unjoni Ewropea⁽²⁾ qed jiġu emendati kif ġej:

F'paċċna 89, fin-Nota ta' spjega għas-subintestatura tan-NM “**2104 20 00 Preparazzjonijiet tal-ikel komposti omoġenizzati**”, hija sostitwita b'dan li ġej:

“2104 20 00 Preparazzjonijiet tal-ikel komposti omoġenizzati

L-espressjoni ‘preparazzjonijiet tal-ikel komposti omoġenizzati’ hija definita fin-nota 3 ta’ dan il-kapitolu.

Il-frażi ‘Dawn il-preparazzjonijiet jistgħu jkun fihom kwantità żgħira ta’ biċċiet vižibbli ta’ ingredjenti.’ fin-nota 3 ta’ Kapitolu 21 ma timplikax li hemm limitu fiss b’perċen-twali skont il-piż jew id-daqs ġhal dawk il-biċċiet vižibbli sabiex il-prodott ikun kopert mill-intestatura 2104 20. Il-kuncett ta’ ‘kwantità żgħira ta’ biċċiet ta’ ingredjenti vižibbli’ għandu jiġi interpretat fuq il-bazi tal-karatteristici oggettivi tal-prodott: għandu jiġi vvalutat fuq jekk il-biċċiet vižibbli gewx miżjudha fi kwantità tali li jikkostitwixxu volum konsiderevoli tal-prodott. Jekk iva, il-prodott ikollu jiġi klassifikat xi mkien ieħor (eż. taht l-intestatura 2005) minħabba li l-prodott ikun tilef il-karatru ta’ preprazzjoni tal-ikel omoġenizzata komposta.”

⁽¹⁾ Regolament tal-Kunsill (KEE) Nru 2658/87 tat-23 ta’ Luuji 1987 dwar in-nomenklatura tat-tariffa u l-istatistika u dwar it-Tariffa Doganali Komuni (GU L 256, 7.9.1987, p. 1).

⁽²⁾ GU C 137, 6.5.2011, p. 1.

EUR-Lex (<http://new.eur-lex.europa.eu>) joffri aċċess dirett u bla ħlas għal-liġijiet tal-Unjoni Ewropea. Dan is-sit jippermetti li jkun ikkonsultat *Il-Gurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea* u jinkludi wkoll it-Trattati, il-leġiżlazzjoni, il-ġurisprudenza u l-atti preparatorji tal-leġiżlazzjoni.

Biex tkun taf aktar dwar l-Unjoni Ewropea, ikkonsulta: <http://europa.eu>



**L-Uffiċċju tal-Pubblikazzjonijiet tal-Unjoni Ewropea
2985 Il-Lussemburgu
IL-LUSSEMBURGU**

MT